

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

22 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 10 de la loi
12 juillet 1976 relative à la réparation
de certains dommages causés
à des biens privés par
des calamités naturelles**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 10, § 1^{er}, 3°, alinéa 1^{er}, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

Voir:

- 2120 - 98 / 99 :

— Nr 1 : Proposition de loi de M. Moors et consorts.

Annales :
22 avril 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

22 APRIL 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 10 van
de wet van 12 juli 1976 betreffende
het herstel van zekere schade
veroorzaakt aan private goederen door
natuurrampen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 10, § 1, 3°, eerste lid, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, wordt de tabel vervangen als volgt :

Zie:

- 2120 - 98 / 99 :

— Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Moors c.s.

Handelingen :
22 april 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

«Tranches du montant total net des dommages (en francs)		Coefficients d'indemnisation	
0	jusqu'à 10.000 (abattement)	0,0	0,0
10.000	jusqu'à 100.000	0,8	
100.000	jusqu'à 600.000	1,0	
600.000	jusqu'à 1.000.000	0,8	
1.000.000	jusqu'à 1.500.000	0,6	
1.500.000	jusqu'à 10.000.000	0,4	
au-delà de 10.000.000		0,0».	

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1^{er} septembre 1998.

Bruxelles, le 22 avril 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

«Schijven van het netto totaal schadebedrag (in frank)		Vergoedings- coëfficiënten	
0	tot 10.000 (abattement)	0,0	0,0
10.000	tot 100.000	0,8	
100.000	tot 600.000	1,0	
600.000	tot 1.000.000	0,8	
1.000.000	tot 1.500.000	0,6	
1.500.000	tot 10.000.000	0,4	
meer dan 10.000.000		0,0	

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 september 1998.

Brussel, 22 april 1999

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH